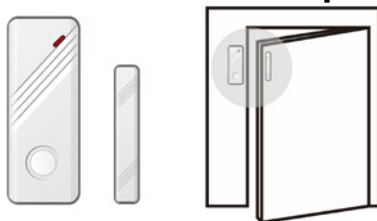


# CZ - EVOLVEO bezdrátový detektor otevření pro s tamper ochranou v3 - 24/11



## Instalace

Je určen pro vnitřní použití, pro montáž na futra dveří nebo okenní rám, dle obrázku. Detektor se skládá ze dvou částí, spuštění poplachu vyvolá jejich oddálení na více než 2 centimetry. Při snímání pohybu svítí červená dioda. Při poklesu kapacity baterie pod 4.4 V se rozsvítí červená dioda a je nutné baterie vyměnit.

**Spárování s hlavní jednotkou:** otevřete zadní kryt a odstraňte ochrannou fólii na kontaktu baterie a spárujte detektor dle návodu k ústředně vašeho GSM alarmu. Tlačítko na senzoru nemá přiřazenu žádnou funkci. Senzor je chráněn tamper ochranou.

## Specifikace

Napájení: DC 3V (1ks CR2032)

Frekvence vysílání: 433 MHz

Provozní teplota: +10°C ~ +40°C

Vlhkost ≤ 90% rh



**— Likvidace:** Pokud informační leták, obal nebo štítek výrobku obsahuje symbol přeškrtnuté popelnice, znamená to, že v Evropské unii musí být všechny takto označené elektrické a elektronické výrobky, baterie a akumulátory po skončení jejich životnosti umístěny do kontejnerů na tříděný odpad. Nevyhazujte tyto výrobky do netříděného komunálního odpadu.



## PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Společnost Abacus Electric, s.r.o. tímto prohlašuje, že výrobek EVOLVEO ACS MST splňuje požadavky norem a předpisů platných pro daný typ zařízení. Úplné znění prohlášení o shodě naleznete na adrese <http://ftp.evolveo.com/CE/>.

## Dovozce / Výrobce

Abacus Electric, s.r.o., Planá 2, 370 01, Česká republika, Email: [helpdesk@evolveo.com](mailto:helpdesk@evolveo.com)

Made in P.R.C., Copyright © Abacus Electric, s.r.o., [www.evolveo.com](http://www.evolveo.com)

Všechna práva vyhrazena. Design a vzhled se mohou změnit bez předchozího upozornění.

## SK

### EVOLVEO bezdrôtový detektor otvorenia s tamper ochranou

## Inštalácia

Je určený na vnútorné použitie, na montáž na rám dverí alebo okenný rám, podľa obrázku. Detektor sa skladá z dvoch častí, spustenie poplachu vyvolá ich oddialenie na viac než 2 centimetre. Pri snímaní pohybu svieti červená dióda. Pri poklese kapacity batérie pod 4.4 V sa rozsvieti červená dióda a je nutné batériu vymeniť.

## Spárovanie s hlavnou jednotkou

Otvorte zadný kryt a odstráňte ochrannú fóliu na kontakty batérie a spárujte detektor. Tlačidlo na senzore nemá priradenú žiadnu funkciu. Senzor je chránený tamper ochranou.

Napájanie: DC 3V (1ks CR2032)

Prenosová frekvencia: 433 ± 0,5 MHz

Pracovná teplota: +10°C ~ +40°C

Vlhkosť ≤ 90% rh



**— Likvidácia:** Ak informačný leták, obal alebo etiketa výrobku obsahuje symbol prečiarknutého koša, znamená to, že v Európskej únii sa všetky takto označené elektrické a elektronické výrobky, batérie a akumulátory musia po skončení ich životnosti umiestniť do kontajnerov na separovaný odpad. Tieto výrobky nevyhadzujte do netriedeného komunálneho odpadu.



## VYHLÁSENIE O ZHODE

Spoločnosť Abacus Electric, s.r.o. týmto vyhlasuje, že výrobok EVOLVEO ACS MST spĺňa požiadavky noriem a predpisov platných pre tento typ zariadení. Úplné znenie vyhlásenia o zhode nájdete na adrese <http://ftp.evolveo.com/CE/>.

**Dovozca / výrobca** - Abacus Electric, s.r.o., Planá 2, 370 01, Česká republika, Email: [helpdesk@evolveo.com](mailto:helpdesk@evolveo.com)

Made in P.R.C., Copyright © Abacus Electric, s.r.o., [www.evolveo.com](http://www.evolveo.com)

Všetky práva vyhradené. Dizajn a vzhľad sa môžu zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia.

# HU - EVOLVEO vezeték nélküli nyitásérzékelő manipulációs védelemmel

## Telepítés

Beltéri használatra tervezett, az ajtófélfára vagy az ablakkeretre rögzítendő, ld. képen. Az érzékelő két részből áll. A riasztó akkor kerül aktiválásra, ha a két fél távolabb kerül egymástól 2 cm-nél. A mozgásérzékelés során a piros led világít. Amennyiben az akkumulátor telítettsége 4,4V alá süllyed, a piros LED kapcsolókat és az elemet ki kell cserélni.

## A központi egység párosítása

Nyissa ki a hátsó fedőlapot és távolítsa el a védőfóliát az akkumulátor csatlakozóiról. Párosítsa az érzékelőket. Az érzékelőn lévő gombnak nincs semmilyen funkciója. Az érzékelő manipulációs védelemmel van ellátva.

Áram ellátás: DC 3V (1x CR2032)

Adattovábbítási frekvencia:  $433 \pm 0,5$  MHz

Üzemi hőmérséklet:  $+10^{\circ}\text{C} \sim +40^{\circ}\text{C}$

Páratartalom  $\leq 90\%$  rh



**Eltávolítás:** Ha a betegtájékoztató, a csomagolás vagy a termékcímke áthúzott kuka szimbólumot tartalmaz, az azt jelenti, hogy az Európai Unióban minden elektromos és elektronikus terméket, elemet és akkumulátort, amely ilyen jelöléssel van ellátva, élettartamának végén külön hulladékgyűjtő edénybe kell helyezni. Ne dobja ezeket a termékeket a nem válogatott kommunális hulladékba.



## MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

Az Abacus Electric, s.r.o. kijelenti, hogy az EVOLVEO ACS MST termék megfelel a készüléktípusra vonatkozó szabványok és előírások követelményeinek. A megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege a <http://ftp.evolveo.com/CE/> oldalon található.

## Importőr / gyártó

Abacus Electric, s.r.o.. Planá 2, 370 01, Csehország. Email: [helpdesk@evolveo.com](mailto:helpdesk@evolveo.com)

Made in P.R.C.

Copyright © Abacus Electric, s.r.o.

[www.evolveo.com](http://www.evolveo.com)

Minden jog fenntartva.

A design és a megjelenés előzetes értesítés nélkül változhat.

# ENG - EVOLVEO wireless opening sensor with a tamper protection

## Installation

It is designed for indoor use, for mounting on the door jamb or window frame, see the picture. The sensor consists of two parts. The alarm is triggered when they are further than 2 cm from each other. When movement monitoring, the red LED is lit. When the battery capacity is below 4.4V, the red LED switches on and the batteries must be replaced.

## The main unit pairing

Open the back cover and remove a protective foil on the battery contacts and pair the sensor. The button on the sensor does not have any function assigned. The sensor is protected by a tamper protection.

Power supply: DC 3V (1x CR2032)

Transmission frequency:  $433 \pm 0,5$  MHz

Operating temperature:  $+10^{\circ}\text{C} \sim +40^{\circ}\text{C}$

Humidity  $\leq 90\%$  rh



**Disposal:** If the information leaflet, packaging or product label contains a crossed-out bin symbol, this means that in the European Union all electrical and electronic products, batteries and accumulators marked in this way must be placed in separate waste containers at the end of their life. Do not dispose of these products in unsorted municipal waste.



## DECLARATION OF CONFORMITY

Abacus Electric, s.r.o. hereby declares that the EVOLVEO ACS MST product meets the requirements of the standards and regulations applicable to the type of equipment. The full text of the Declaration of Conformity can be found at <http://ftp.evolveo.com/CE/>.

Importer / Manufacturer - Abacus Electric, s.r.o., Planá 2, 370 01, Czech Republic,

Made in P.R.C., Copyright © Abacus Electric, s.r.o., [www.evolveo.com](http://www.evolveo.com)

All rights reserved. Design and appearance are subject to change without notice.